

Condizioni di accesso all'impianto di trasbordo TC → nell'hub di Schafisheim

Capitolo		Informazioni
1	<i>Informazioni generali</i>	
1.1	Introduzione	<ul style="list-style-type: none"> ◦ L'hub di Schafisheim si trova sul terreno della centrale di distribuzione di Coop ed è raggiungibile in 5 minuti dall'uscita autostradale di Hunzenschwil. ◦ Il terminale TC è un impianto dedicato al trasbordo di container da 20 piedi. L'impianto è di proprietà di Coop. RailCare SA svolge il ruolo di gestore dell'impianto. ◦ Il presente documento è pubblicato sul sito web di railCare AG al link seguente (Hub Schafisheim > Condizioni di accesso > Download): ◦ https://www.railcare.ch/it/trattesedi/
1.2	Gestore dell'impianto	◦ railCare AG, Industriestrasse 17, CH-4612 Wangen bei Olten
1.3	Validità delle condizioni di utilizzo; aggiornamenti	◦ Il presente documento è valido dall' 17.11.2023 fino attualmente al 31.12.2025. In caso di cambiamenti imprevisti, è possibile un aggiornamento anticipato
2	<i>Prestazioni offerte</i>	
2.1	Definizione della prestazione	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Trasbordo rotaia/strada, strada/rotaia, crossdocking di container, controlli tecnici dello stato dei container, organizzazione e svolgimento di trasporti ferroviari nonché di trasporti iniziali/finali ◦ Trasbordo: effettuato esclusivamente tramite il gestore dell'impianto (trasbordo orizzontale) ◦ Capacità di trasbordo: 52 trasbordi all'ora
3	<i>Descrizione dell'impianto</i>	
3.1	Elenco di tutte le parti dell'impianto	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Dotazione tecnica: 7 ContainerMover (trasbordo trasversale, capacità di sollevamento 16 t), 40 posteggi per casse mobili/container con allaccio elettrico (posti Reefer) ◦ Capacità di stoccaggio totale: 3 840 m2 per casse mobili

Capitolo	Informazioni
3	<i>Descrizione dell'impianto</i>
3.2	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Indirizzo: Industriestrasse 13, 5503 Schafisheim ◦ Indicazioni stradali: v. piantina a p. 4
3.3	<ul style="list-style-type: none"> ◦ lunedì – domenica (24 h)
3.4	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Binario di raccordo privato; trasporto intermodale rotaia, strada ◦ Numero di binari: 2 (lunghezza binari di trasbordo 204 e 272 metri) ◦ Elettrificazione: i binari di raccordo non sono dotati di linea di contatto su tutta la lunghezza ◦ Collegamento: stazione di Hunzenschwil
3.5	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Attualmente nessuna
4	<i>Prezzi</i>
4.1	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Costi di trasbordo: la tariffa di riferimento per i servizi di trasbordo ammonta a CHF 57.- per trasbordo di una cassa mobile 7.45/un container 20' (strada/rotaia o rotaia/strada) incl. lo stoccaggio intermedio fino a massimo 24 ore. Oltre le 24 ore lo stoccaggio costa CHF 10.- al giorno (o giorno iniziato) per cassa mobile/container. ◦ I prezzi non includono l'IVA. Pagamento entro 15 giorni. ◦ Termini di ordinazione/annullamento: 5 giorni prima della fornitura di prestazioni, tenendo conto degli orari di servizio in vigore
5	<i>Condizioni di accesso</i>
5.1	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Accesso: libero accesso per tutti gli operatori di mercato (ITF, spedizionieri, ditte di logistica), dopo un accordo verbale con l'operatore. ◦ Restrizioni: niente merci pericolose

Capitolo		Informazioni
5	<i>Condizioni di accesso</i>	
5.2	Condizioni tecniche	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Casse mobili 7,15 m, 7,45 m, container 20 piedi ◦ Tipi di carri: Sggmrss 104 con 4 posti per casse mobili/carico 105 t/V max. 120 km/h
5.3	Servizio di manovra dell'impianto	◦ Produzione di railCare SA
5.4	Sistemi informatici	◦ L'operatore dispone di un proprio sistema ERP e quindi controlla tutti i processi per il trasporto combinato. Questo viene fatto dopo l'inserimento dell'ordine e delle priorità. Il gestore si impegna a trattare i dati del cliente in modo confidenziale.
6	<i>Concessione di capacità</i>	
6.1	Richiesta di utilizzo dell'impianto	◦ Contatto: Prodotti e servizi +41 62 388 97 20 o e-mail: vendita@railcare.ch
6.2	Assegnazione di capacità	Vedi " Pubblicazione in merito alla pianificazione e all'assegnazione di slot negli impianti di trasbordo TC "
6.3	Limitazioni di capacità pianificate	◦ Eventuali lavori di manutenzione pianificati che possono comportare limitazioni dell'impianto vengono tempestivamente comunicati agli utenti
7	<i>Ulteriori informazioni</i>	
7.1	Prescrizioni d'esercizio per binari di raccordo e responsabilità della ComFerr	<ul style="list-style-type: none"> ◦ Coop Società Cooperativa, centrale di distribuzione di Schafisheim, Rapperswilerstrasse 5, casella postale, CH-5503 Schafisheim E-mail: info@coop.ch ◦ Le aziende che dovessero sentirsi discriminate nell'utilizzo di un impianto possono rivolgersi al seguente ufficio: Commissione del trasporto ferroviario ComFerr Christoffelgasse 5, CH-3003 Bern info@railcom.admin.ch o +41 58 463 13 00

Hub Schafisheim – Piantina della sede

